

Cambridge University Press

978-1-108-02245-3 - The Works of Thomas Carlyle, Volume 22

Edited by Henry Duff Traill

Frontmatter

[More information](#)

CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION

Books of enduring scholarly value

History

The books reissued in this series include accounts of historical events and movements by eye-witnesses and contemporaries, as well as landmark studies that assembled significant source materials or developed new historiographical methods. The series includes work in social, political and military history on a wide range of periods and regions, giving modern scholars ready access to influential publications of the past.

The Works of Thomas Carlyle

Thomas Carlyle (1795–1881) was one of the most influential authors of the nineteenth century. Eagerly studied at the highest level of intellectual society, his satirical essays and perceptive historical biographies caused him to be regarded for much of the Victorian period as a literary genius and eminent social philosopher. After graduating from Edinburgh University in 1814, he published his first scholarly work on German literature in 1824, before finding literary success with his ground-breaking history of the French Revolution in 1837. After falling from favour during the first part of the twentieth century, his work has more recently become the subject of scholarly re-examination. His introduction of German literature and philosophy into the British intellectual milieu profoundly influenced later philosophical ideas and literary studies. These volumes are reproduced from the 1896 Centenary Edition of his collected works. Volume 22 contains the second volume of his translations of German romances.

Cambridge University Press

978-1-108-02245-3 - The Works of Thomas Carlyle, Volume 22

Edited by Henry Duff Traill

Frontmatter

[More information](#)

Cambridge University Press has long been a pioneer in the reissuing of out-of-print titles from its own backlist, producing digital reprints of books that are still sought after by scholars and students but could not be reprinted economically using traditional technology. The Cambridge Library Collection extends this activity to a wider range of books which are still of importance to researchers and professionals, either for the source material they contain, or as landmarks in the history of their academic discipline.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library, and guided by the advice of experts in each subject area, Cambridge University Press is using state-of-the-art scanning machines in its own Printing House to capture the content of each book selected for inclusion. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high quality standard for which the Press is recognised around the world. The latest print-on-demand technology ensures that the books will remain available indefinitely, and that orders for single or multiple copies can quickly be supplied.

The Cambridge Library Collection will bring back to life books of enduring scholarly value (including out-of-copyright works originally issued by other publishers) across a wide range of disciplines in the humanities and social sciences and in science and technology.

Cambridge University Press

978-1-108-02245-3 - The Works of Thomas Carlyle, Volume 22

Edited by Henry Duff Traill

Frontmatter

[More information](#)

The Works of Thomas Carlyle

VOLUME 22:
GERMAN ROMANCE
TRANSLATIONS FROM THE GERMAN II

EDITED BY HENRY DUFF TRAILL



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press
978-1-108-02245-3 - The Works of Thomas Carlyle, Volume 22
Edited by Henry Duff Traill
Frontmatter
[More information](#)

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore,
São Paulo, Delhi, Dubai, Tokyo, Mexico City

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781108022453

© in this compilation Cambridge University Press 2010

This edition first published 1898
This digitally printed version 2010

ISBN 978-1-108-02245-3 Paperback

This book reproduces the text of the original edition. The content and language reflect the beliefs, practices and terminology of their time, and have not been updated.

Cambridge University Press wishes to make clear that the book, unless originally published by Cambridge, is not being republished by, in association or collaboration with, or with the endorsement or approval of, the original publisher or its successors in title.

Cambridge University Press

978-1-108-02245-3 - The Works of Thomas Carlyle, Volume 22

Edited by Henry Duff Traill

Frontmatter

[More information](#)

CENTENARY EDITION

THE WORKS OF
THOMAS CARLYLE
IN THIRTY VOLUMES

VOL. XXII
GERMAN ROMANCE
WITH BIOGRAPHICAL AND
CRITICAL NOTICES

II

Cambridge University Press

978-1-108-02245-3 - The Works of Thomas Carlyle, Volume 22

Edited by Henry Duff Traill

Frontmatter

[More information](#)



Hoffmann.

Cambridge University Press

978-1-108-02245-3 - The Works of Thomas Carlyle, Volume 22

Edited by Henry Duff Traill

Frontmatter

[More information](#)

THOMAS CARLYLE

GERMAN ROMANCE

TRANSLATIONS

FROM THE GERMAN

WITH BIOGRAPHICAL AND CRITICAL NOTICES

IN TWO VOLUMES

II

HOFFMANN

RICHTER

LONDON
CHAPMAN AND HALL
LIMITED
1898

Cambridge University Press

978-1-108-02245-3 - The Works of Thomas Carlyle, Volume 22

Edited by Henry Duff Traill

Frontmatter

[More information](#)

Originally published 1827

Cambridge University Press

978-1-108-02245-3 - The Works of Thomas Carlyle, Volume 22

Edited by Henry Duff Traill

Frontmatter

[More information](#)

CONTENTS OF VOLUME II

	PAGE
HOFFMANN :	
E. T. W. HOFFMANN	3
THE GOLDEN POT	23
RICHTER :	
JEAN PAUL FRIEDRICH RICHTER	117
ARMY-CHAPLAIN SCHMELZLE'S JOURNEY TO FLÆTZ	131
LIFE OF QUINTUS FIXLEIN	193
SUMMARY	333

LIST OF PLATES

HOFFMANN	<i>frontispiece</i>
RICHTER	<i>at page 131</i>